

«Терапевтический архив» — научно-практический рецензируемый медицинский журнал. Выходит 12 раз в год. Основан в 1923 году.

«Terapevtičeskij arhiv» (Therapeutic Archive) is a monthly peer-reviewed medical journal published by MEDIA SPHERA Publishing Group. Founded in 1923.

Журнал представлен в следующих международных базах данных и информационно-справочных изданиях: РИНЦ (Российский индекс научного цитирования), PubMed/Medline, Index Medicus, Scopus/EMBASE, Science Citation Index Expanded, Current Contents (Clinical Medicine), BIOSIS Previews, Google Scholar, Ulrich's Periodicals Directory.

Решением Высшей аттестационной комиссии (ВАК) Министерства образования и науки РФ журнал «Терапевтический архив» включен в Перечень ведущих рецензируемых научных журналов и изданий, выпускаемых в Российской Федерации, в которых рекомендована публикация основных результатов диссертационных исследований на соискание ученых степеней доктора и кандидата наук.

Издательство Медиа Сфера

127238 Москва,
Дмитровское ш., д. 46, корп. 2, этаж 4.
Тел.: (495) 482-4329
Факс: (495) 482-4312
Отдел рекламы: (495) 482-0604
reklama@mediasphera.ru
Отдел подписки: (495) 482-5336
zakaz@mediasphera.ru

E-mail: info@mediasphera.ru
www.mediasphera.ru

Редакция не несет ответственности за содержание рекламных материалов. Точка зрения авторов может не совпадать с мнением редакции. К публикации принимаются только статьи, подготовленные в соответствии с правилами для авторов. Направляя статью в редакцию, авторы принимают условия договора публичной оферты. С правилами для авторов и договором публичной оферты можно ознакомиться на сайте: www.mediasphera.ru. Полное или частичное воспроизведение материалов, опубликованных в журнале, допускается только с письменного разрешения издателя — издательства «Медиа Сфера».

Адрес редакции

127238 Москва,
Дмитровское ш., д. 46, корп. 2, этаж 4.
Тел.: (495) 482-0047, (495) 482-4329
Факс: (495) 482-4312

E-mail: terarkhiv@mediasphera.ru
Зав. редакцией В.М. Кочеткова

Адрес для корреспонденции

127238 Москва, а/я 54, Медиа Сфера

Оригинал-макет изготовлен издательством Медиа Сфера

ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ АРХИВ

Том 85

8.2013

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ



Президиумом РАМН «Терапевтический архив»
награжден медалью С.П. Боткина

Вопросы лечения 1923 – 2013

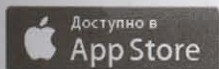
РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

Главный редактор **Е.И. ЧАЗОВ**

С.А. БОЙЦОВ, А.И. ВОРОБЬЕВ, Е.Е. ГОГИН,
А.П. ГОЛИКОВ, О.М. ЕЛИСЕЕВ (ответственный секретарь), И.В. МАЕВ, Н.А. МУХИН, Е.Л. НАСОНОВ,
А.И. ПАРФЕНОВ (заместитель главного редактора),
В.И. ПОКРОВСКИЙ, В.Г. САВЧЕНКО, В.В. ФОМИН,
И.Е. ЧАЗОВА, А.Г. ЧУЧАЛИН, М.В. ШЕСТАКОВА

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ

Я.М. ВАХРУШЕВ (Ижевск), В.А. ГАЛКИН (Москва),
В.П. ЗАЙЦЕВ (Москва), А.Б. ЗБОРОВСКИЙ (Волгоград),
Р.С. КАРПОВ (Томск), В.И. КОВАЛЕНКО (Киев),
Ф.И. КОМАРОВ (Москва), В.В. ЛЕБЕДЕВ (Краснодар),
В.В. МАЛЕЕВ (Москва), А.И. МАРТЫНОВ (Москва),
Ю.П. НИКИТИН (Новосибирск), А.И. ПАЛЬЦЕВ
(Новосибирск), Е.Н. ПАРОВИЧНИКОВА (Москва),
В.И. ПОДЗОЛКОВ (Москва), А.И. СИНОПАЛЬНИКОВ
(Москва), Г.Б. ФЕДОСЕЕВ (Санкт-Петербург),
В.В. ЧЕРНИН (Тверь), Е.И. ШМЕЛЕВ (Москва)



Индексы в каталоге Агентства «Роспечать»
71472 — для индивидуальных подписчиков
71473 — для предприятий и организаций

Формат 60×90 1/8. Тираж 5000 экз.
Усл. печ. л. 13. Заказ 3486
Отпечатано в ООО «КС Принт»

ПЕРЕДОВАЯ СТАТЬЯ

Чазов Е.И.

Фундаментальная медицина как основа инноваций в медицинской практике

СТАТЬИ ЧЛЕНОВ РЕДКОЛЛЕГИИ

Бойцов С.А., Калинина А.М., Ипатов П.В.

Новые клинико-организационные подходы к профилактике сердечно-сосудистых заболеваний в системе первичной медико-санитарной помощи

Мухин Н.А., Маев И.В., Свистунов А.А., Фомин В.В.

Преподавание терапевтических дисциплин: векторы модернизации

Насонов Е.Л., Каратеев Д.Е., Лукина Г.В.

Фармакотерапия ревматоидного артрита в начале XXI века: российский и международный опыт

Паровичникова Е.Н., Клясова Г.А., Троицкая В.В., Соколов А.Н., Кузьмина Л.А., Менделеева Л.П., Кравченко С.К., Рыжко В.В., Бондаренко С.Н., Карякина Е.А., Баранова О.Ю., Лапин В.А., Рьльцова Т.В., Гаврилова Л.В., Приступа А.С., Капорская Т.С., Загоскина Т.П., Самойлова О.С., Климович А.В., Константинова Т.С., Вopilina Н.А., Скаморина О.П., Капланов К.Д., Зинина Е.Е., Домрачева Е.В., Гальцева И.В., Куликов С.М., Савченко В.Г.
Эффективность лечения взрослых больных острым Т-лимфобластным лейкозом по протоколу ОЛЛ-2009 Российской научно-исследовательской группы по изучению острых лейкозов

Парфенов А.И.

Болезнь Крона: к 80-летию описания

Чучалин А.Г.

Хроническая обструктивная болезнь легких и сопутствующие заболевания

Шестакова М.В., Сухарева О.Ю., Чернова Т.О., Шмушкович И.А., Александров А.А., Ильин А.В., Дедов И.И.
Комбинация ингибитора дипептидилпептидазы-4 и метформина в лечении больных сахарным диабетом 2-го типа: эффективный контроль гликемии, массы и количественного состава тела

ОРИГИНАЛЬНЫЕ СТАТЬИ

Дегтярева С.А., Шмелев Е.И., Смирнов С.В., Брыгин П.А.
Этапное лечение больных с изолированной термоингаляционной травмой

Быкова Т.А., Козлов А.В., Станчева Н.В., Семёнова Е.В., Кулагина И.И., Бондаренко С.Н., Вавилов В.Н., Морозова Е.В., Зубаровская Л.С., Афанасьев Б.В.

Экстракорпоральный фотоферез в лечении больных с рефрактерными формами хронической реакции трансплантат против хозяина после аллогенной трансплантации костного мозга

EDITORIAL

6 *Chazov E.I.*

Fundamental medicine as a basis of innovations in medical practice

ARTICLES OF THE MEMBERS OF THE EDITORIAL BOARD

8 *Boitsov S.A., Kalinina A.M., Ipatov P.V.*

New clinical and organizational approaches to preventing cardiovascular diseases in the primary health care system

14 *Mukhin N.A., Maev I.V., Svistunov A.A., Fomin V.V.*
Teaching therapeutic disciplines: vectors of modernization20 *Nasonov E.L., Karateev D.E., Lukina G.V.*
Pharmacotherapy for rheumatoid arthritis in the early 21st century: Russian and international experience29 *Parovichnikova E.N., Klyasova G.A., Troitskaya V.V., Sokolov A.N., Kuzmina L.A., Mendeleeva L.P., Kravchenko S.K., Ryzhko V.V., Bondarenko S.N., Karyakina E.A., Baranova O.Yu., Lapin V.A., Ryltsova T.V., Gavrilo L.V., Pristupa A.S., Kaporskaya T.S., Zagoskina T.P., Samoilova O.S., Klimovich A.V., Konstantinova T.S., Vopilina N.A., Skamorina O.P., Kaplanov K.D., Zinina E.E., Domracheva E.V., Galtseva I.V., Kulikov S.M., Savchenko V.G.*
Efficiency of treatment of adult patients with acute T-lymphoblastic leukemia according to the ALL-2009 protocol of the Russian Acute Leukemia Study Group35 *Parfenov A.I.*
Crohn's disease: on the occasion of the 80th anniversary of description43 *Chuchalin A.G.*
Chronic obstructive pulmonary disease and comorbidities49 *Shestakova M.V., Sukhareva O.Yu., Chernova T.O., Shmushkovich I.A., Aleksandrov A.A., Ilyin A.V., Dedov I.I.*
A combination of dipeptidyl peptidase-4 inhibitor and metformin in the treatment of patients with type 2 diabetes mellitus: effective control of glycemia, weight, and quantitative body composition

ORIGINAL ARTICLES

56 *Degtyareva S.A., Shmelev E.I., Smirnov S.V., Brygin P.A.*
Stepwise treatment in patients with isolated thermal inhalation injury60 *Bykova T.A., Kozlov A.V., Stancheva N.V., Semenova E.V., Kulagina I.I., Bondarenko S.N., Vavilov V.N., Morozova E.V., Zubarovskaya L.S., Afanasyev B.V.*
Extracorporeal photopheresis in the treatment of patients with refractory chronic graft-versus-host disease after allogeneic bone marrow transplantation

*Меликян А.Л., Колосова Л.Ю., Соколова М.А.,
Ковригина А.М., Силаев М.А., Гилязитдинова Е.А.,
Гемджян Э.Г., Карагюлян С.Р.*

Роль脾切除术 при лечении больных миелофиброзом

*Накастоев И.М., Грачев А.Е., Гемджян Э.Г., Цыба Н.Н.,
Журавлев В.В., Кречетова А.В., Кастрикина И.С.,
Ватагина Е.А., Рыжко В.В., Городецкий В.М.*

Клиническая эффективность переливаний концентратов тромбоцитов, подвергнутых инактивации патогенов

*Романенко Н.А., Бессмельцев С.С., Беркос М.В.,
Розанова О.Е., Абдулкадыров К.М.*

Прогностическая значимость ряда лабораторных показателей крови при использовании препаратов, стимулирующих эритропоэз, у больных лимфопролиферативными заболеваниями с анемией

Максимова М.Ю., Охтова Ф., Синева Н.А., Водопьянов Н.П.
Нейромидин в лечении гипертонической дисциркуляторной энцефалопатии I стадии

Григорьева Н.Ю., Кузнецов А.Н., Королева Т.В., Королева М.Е.
Комбинированный препарат аскорил при лечении больных хронической обструктивной болезнью легких с сопутствующей ишемической болезнью сердца

ОБЗОР

*Маев И.В., Черёмушкин С.В., Сутугина Е.А.,
Черёмушкина Н.В.*

Синдром раздраженного кишечника. Современный взгляд на проблему

ИСТОРИЯ МЕДИЦИНЫ

Бородулин В.И., Тополянский А.В.

Московские терапевтические школы (1920—1940-е годы)

69 *Melikian A.L., Kolosova L.Yu., Sokolova M.A.,
Kovrigina A.M., Silaev M.A., Gilyazitdinova E.A.,
Gemdjian E.G., Karagyulyan S.R.*

Role of splenectomy in the treatment of myelofibrosis

77 *Nakastoev I.M., Grachev A.E., Gemdjian E.G., Tsyba N.N.,
Juravlev V.V., Krechetova A.V., Kastrikina I.S., Vatagina E.A.,
Ryzhko V.V., Gorodetsky V.M.*

Clinical efficiency of transfusion of pathogen-inactivated platelet concentrates

81 *Romanenko N.A., Bessmeltsev S.S., Berkos M.V.,
Rozanova O.E., Abdulkadyrov K.M.*

Prognostic value of a number of blood laboratory parameters in the use of erythropoiesis-stimulating agents in anemic patients with lymphoproliferative diseases

87 *Maximova M.Yu., Okhtova F., Sineva N.A., Vodopianov N.P.*
Neyromidin in the treatment of Stage I hypertensive dyscirculatory encephalopathy

91 *Grigoryeva N.Yu., Kuznetsov A.N., Koroleva T.V., Koroleva M.E.*
The combined drug ascoril in the treatment of patients with chronic obstructive pulmonary disease concurrent with coronary heart disease

REVIEW

95 *Maev I.V., Cheremushkin S.V., Sutugina E.A.,
Cheremushkina N.V.*

Irritable bowel syndrome: The present view of the problem

HISTORY OF MEDICINE

101 *Borodulin V.I., Topoliansky A.V.*

Moscow therapeutic schools (from the 1920s to the 1940s)